



Eestikeelne väljaanne

Teave ja teatised

61. aastakäik

12. jaanuar 2018

Sisukord

II *Teatised*

EUROOPA LIIDU INSTITUTSIOONIDE, ORGANITE JA ASUTUSTE TEATISED

Euroopa Komisjon

2018/C 010/01

Ühtne köögiviljakultuuride sordileht — 36. tervikväljaande 1. lisa 1

II

(Teatiseid)

EUROOPA LIIDU INSTITUTSIOONIDE, ORGANITE JA ASUTUSTE TEATISED

EUROOPA KOMISJON

ÜHTNE KÖÖGIVILJAKULTUURIDE SORDILEHT

36. tervikväljaande 1. lisa

(2018/C 010/01)

Sisukord

	Lehekülg
Selgitavad märkused	3
Köögiviljakultuuride liikide loetelu	4
1. <i>Allium cepa</i> L.	4
1.1 <i>Allium cepa</i> L. Var. <i>Aggregatum</i> - Pesasibul (e šalottsibul)	4
1.2 <i>Allium cepa</i> L. Var. <i>Cepa</i> - Harilik sibul, Värtensibul	4
4. <i>Allium sativum</i> L. Küüslauk	4
9. <i>Beta vulgaris</i> L.	4
9.1 <i>Beta vulgaris</i> L. Harilik peet, sh peet Cheltenham	4
9.2 <i>Beta vulgaris</i> L. Harilik peet/Sh peet	5
10. <i>Brassica oleracea</i> L.	5
10.1 <i>Brassica oleracea</i> L. Lehtkapsas	5
10.2 <i>Brassica oleracea</i> L. Lillkapsas	5
10.3 <i>Brassica oleracea</i> L. Spargelkapsas/Asparkapsas/Brokoli	5
10.4 <i>Brassica oleracea</i> L. Rooskapsas	6
10.5 <i>Brassica oleracea</i> L. Kähhar peakapsas	6
10.6 <i>Brassica oleracea</i> L. Valge peakapsas	6
10.7 <i>Brassica oleracea</i> L. Punane peakapsas	6
10.8 <i>Brassica oleracea</i> L. Nuikapsas	6
11. <i>Brassica rapa</i> L.	6
11.1 <i>Brassica rapa</i> L. Pekingi kapsas	6
11.2 <i>Brassica rapa</i> L. Hiina kapsas/Hiina lehtnaeris/Næris	6
12. <i>Capsicum annum</i> L. Harilik paprika, Punapipar	6
15. <i>Citrullus lanatus</i> (Thunb.) Matsum. et Nakai Harilik arbuus	8
16. <i>Cucumis melo</i> L. Melon	8

	Lehekülg
17. <i>Cucumis sativus</i> L. Kurk	8
17.1 <i>Cucumis sativus</i> L. Harilik kurk	8
17.2 <i>Cucumis sativus</i> L. Kornišõn	8
18. <i>Cucurbita Maxima</i> Duchesne Suureviljaline kõrvits	8
19. <i>Cucurbita pepo</i> L. Harilik kõrvits	8
20. <i>Cynara cardunculus</i> L.	9
20.1 <i>Cynara cardunculus</i> L. Harilik artišokk	9
20.2 <i>Cynara cardunculus</i> L. Kardi	9
23. <i>Lactuca sativa</i> L. Aedsalat	9
24. <i>Solanum lycopersicum</i> L. Harilik tomat	10
27. <i>Phaseolus vulgaris</i> L. Põõsasuba/Lattuba	12
27.1 <i>Phaseolus vulgaris</i> L. Põõsasuba	12
27.2 <i>Phaseolus vulgaris</i> L. Lattuba	12
28. <i>Pisum sativum</i> L. (partim) Aedhernes	12
28.1 <i>Pisum sativum</i> L. (partim) Kortsteraline hernes	12
28.2 <i>Pisum sativum</i> L. (partim) Siledateraline hernes	12
28.3 <i>Pisum sativum</i> L. (partim) Suhkruhernes	12
29. <i>Raphanus sativus</i> L.	13
29.1 <i>Raphanus sativus</i> L. Redis	13
29.2 <i>Raphanus sativus</i> L. Must rõigas	13
32. <i>Solanum melongena</i> L. Baklažaan	13
35. <i>Vicia faba</i> L. (partim) Põlduba	13
37. Sordid ja eri sortide ristamisel saadud sordid, mida kasutatakse pookealustena	13
37.1 <i>Cucurbita ficifolia</i> Bouché	13
37.2 <i>Cucurbita maxima</i> Duch. x <i>C. moschata</i> Duch.	13
37.3 <i>Lagenaria siceraria</i> (Mol.) Standl.	13
37.4 <i>Solanum lycopersicum</i> L. x <i>S. habrochaites</i>	13
37.5 <i>Solanum lycopersicum</i> L. x <i>S. pimpinellifolium</i>	13
37.6 <i>Sicyos angulatus</i>	14
37.7 <i>Cucurbita moschata</i>	14
37.8 <i>Solanum torvum</i> Sw.	14
37.9 <i>Solanum melongena</i> x <i>Solanum torvum</i>	14
37.10 <i>Solanum lycopersicum</i> L. x <i>S. peruvianum</i>	14
37.11 <i>Solanum lycopersicum</i> L.	14
37.12 <i>Solanum aethiopicum</i>	14
37.13 <i>Capsicum annuum</i>	14
37.14 <i>Citrullus lanatus</i>	14
37.15 <i>Cucumis melo flexuosus</i> x <i>Cucumis melo melo</i>	14
37.16 <i>Solanum melongena</i> x <i>Solanum aethiopicum</i>	14

SELGITAVAD MÄRKUSED

1. Käesolevas ühtse köögiviljakultuuride sordilehe 36. tervikväljaande ⁽¹⁾ 1. lisas esitatakse muudatused, mis on vajalikud võtmaks arvesse teavet, mis komisjon on saanud liikmesriikidelt.
2. Käesolevas lisas kasutatakse 36. tervikväljaande alajaotusi. Viidete seletused on 35. tervikväljaande selgitavates märkustes.
3. Käesolev lisa hõlmab teavitamise ajavahemikku kuni 31. oktoobrini 2017.
4. Muudatused, mis on tehtud võrreldes 36. tervikväljaandega, on esitatud 4. veerus järgmiselt:
 - (add.): ühtsesse sordilehte lisatud uue sordina;
 - (mod.): muudatus sordi osas, mis on varem ühtses sordilehes registreeritud. Sordi kohta 36. tervikväljaandes esitatud andmed asendatakse käesolevas lisas toodud andmetega;
 - (del.): sort ja temaga seotud viited kustutatakse ühtsest sordilehest.
5. Käesolevas lisas käsitletakse sorte, millest on teatatud ja mille suhtes kehtivad nõukogu direktiivi 2002/55/EÜ ⁽²⁾ artikli 16 lõike 1 sätteid.
6. Kui 36. tervikväljaandes ei ole säilitaja koodi avaldatud, siis on võimalik säilitaja nime ja aadressi teada saada asjaomase ELi liikmesriigi või EFTA riigi ametiasutuse nimekirjast.

⁽¹⁾ ELT C 414, 5.12.2017, lk 1.

⁽²⁾ EÜT L 193, 20.7.2002, lk 33.

1. Allium cepa L. -

1	2	3	4
1	Allium cepa L. - Aggregatum group - Shallot		
2	Allium cepa L. - Cepa group - Onion, Echalion		
Anillo	a NL 60		H (add.)
BGS 302	a NL 30a		H (add.)(¹)
Boga	a NL 30a		H (add.)
Ceresco	a NL 105		H (add.)
Contado	a NL 105		H (add.)
Ingot	a CZ 1495		H (add.)
Khroma	a NL 375		H (add.)
Manesco	a NL 105		H (add.)
Myalup	a NL 30a		(add.)
Orlenda	a NL 30a		H (add.)
Pantano	a NL 30a		H (add.)
Pinnaroo	a NL 30a		(add.)
Red Herald	a NL 246		H (add.)
Stingray	a NL 30a		H (add.)
SV6646NW	a NL 78a		H (add.)(¹)

4. Allium sativum L. - Garlic

1	2	3	4
Polar	a ES 301		(mod.)
Sancho	a ES 301		(mod.)

9. Beta vulgaris L. -

1	2	3	4
1	Beta vulgaris L. - Beetroot, including Cheltenham beet		
Ägyptische Plattrunde			= D'Egypte
Aplastada de Egipto			(del.)= D'Egypte
Bresko	a NL 8		H (add.)
Czerwona Kula 2			= Detroit 2
D'Egypte	a CZ 682, b FR x		(mod.) Ägyptische Plattrunde NL Noire d'Egypte FR Paonazza d'Egitto IT
- Egitto migliorata	b IT 125		
- Egyptische Plattrunde	b NL x		
De Detroit améliorée 2			= Detroit 2

9. *Beta vulgaris* L. -

1	2	3	4
Detroit 2	b FR x, b IT 125, a HU 108436, b NL x, b UK x		(mod.) De Detroit améliorée 2 FR Detroit dark red 2 IT Globe 2 FR, UK Good for All 2 UK Kogel 2 NL Model Red Globe 2 UK Noire ronde hâtive 2 FR Palla rossa 2 IT Perfect 2 UK Tonda a globo 2 IT
- Czerwona Kula 2	a PL x		
- Rote Kugel 2	a DE 86		
Detroit dark red 2			= Detroit 2
Egipski			(del.)= D'Egypte
Egitto migliorata			= D'Egypte
Egyptische Platronde			= D'Egypte
Globe 2			= Detroit 2
Globo rojo 2			(del.)= Detroit 2
Good for All 2			= Detroit 2
Kogel 2			= Detroit 2
Manolo	a NL 8		H (add.)
Model Red Globe 2			= Detroit 2
Noire d'Egypte			= D'Egypte
Noire ronde hâtive 2			= Detroit 2
Palla rossa 2			= Detroit 2
Paonazza d'Egitto			= D'Egypte
Perfect 2			= Detroit 2
Rote Kugel 2			= Detroit 2
Tonda a globo 2			= Detroit 2
2	Beta vulgaris L. - Spinach beet or Chard		
Prius	b NL 95a		H (add.)
Sergio	b NL 108		H (add.)

10. *Brassica oleracea* L. -

1	2	3	4
1	Brassica oleracea L. - Curly kale		
2	Brassica oleracea L. - Cauliflower		
Bilbao	a NL 8		H (add.)
3	Brassica oleracea L. - Sprouting broccoli / Calabrese		
Robredo	b NL 108		H (add.)

10. Brassica oleracea L. -

1	2	3	4
4	Brassica oleracea L. - Brussels sprouts		
5	Brassica oleracea L. - Savoy cabbage		
6 Brigantium Rociero	Brassica oleracea L. - White cabbage a ES x b ES 63		(add.) H (add.)
7	Brassica oleracea L. - Red cabbage		
8	Brassica oleracea L. - Kohlrabi		

11. Brassica rapa L. -

1	2	3	4
1	Brassica rapa L. - Chinese cabbage		
2 Albina Taronda	Brassica rapa L. - Turnip a SK 169 a ES 9, a NL 45a		(mod.) (mod.)

11. Brassica rapa L. - - Conservation varieties

1	2	3	4
1	Brassica rapa L. - Chinese cabbage		
2 Cimos De Mino Ordes	Brassica rapa L. - Turnip a ES 55 a ES 55		(add.) Region of origin: GALICIA (add.) Region of origin: GALICIA

12. Capsicum annuum L. - Chili, Pepper

1	2	3	4
Alvarado	b ES 2103		H (mod.)
Areti	a ES 2103		H (add.)
Barberito	b ES 63		H (add.)
Bohemia	b ES 63		H (add.)

12. *Capsicum annuum* L. - Chili, Pepper

1	2	3	4
Capote	b HU 234285		H (mod.)
Ciceron	b ES 63		H (add.)
Coimbra	a ES 2103		H (mod.)
Comodoro	b ES 364		H (add.)
Cozumel	b ES 382		H (add.)
Davinki	b ES 382		H (add.)
Eboli	b ES 63		H (add.)
Eliseo	b ES 10		H (add.)
Elkan	b ES 6322		H (add.)
Elsiux	b ES 6322		H (add.)
Gandal	b NL 26		H (mod.)
Manzanilla	b NL 73		H (mod.)
Marmara	b ES 63		H (add.)
Misano	a ES 2103		H (mod.)
Monarcado	b ES 6285		H (add.)
Nanoper	a ES 112		H (add.)
Nestares	b ES 63		H (add.)
Palermo Obedius	a NL 108		H (add.)
Pascal	a ES 2103		H (mod.)
Redhorn	a CZ 1495		(add.)
Ruisenor	b HU 234285		H (mod.)
Sorzano	b ES 63		H (add.)
Tejas	b NL 26		H (mod.)
Top Arnon	b HU 234285		H (mod.)
Top Arrodo	b HU 234285		H (mod.)
Top Farran	b HU 234285		H (mod.)
Top Rommem	b HU 234285		H (mod.)
Tramontana	a ES 2103		H (mod.)
Tranko	b ES 6283		H (add.)
Vendaval	a ES 2103		H (mod.)
WLS1440	a IT 1453		H (add.) ⁽¹⁾
WLS9405	a IT 1453		H (add.) ⁽¹⁾
WLS9463	a IT 1453		H (add.) ⁽¹⁾
WLS9487	a IT 1453		H (add.) ⁽¹⁾

12. *Capsicum annuum* L. - Chili, Pepper - Conservation varieties

1	2	3	4
De Cirereta	a ES 342		H (add.) Region of origin: Islas Ba- leares

15. Citrullus lanatus (Thunb.) Matsum. et Nakai - Watermelon

1	2	3	4
Ballesta			(del.)
Monet			(del.)
Pepsin			(del.)
Volga			(del.)

16. Cucumis melo L. - Melon

1	2	3	4
Longal			(del.)
Magalhaes	a NL 60		H (add.)
Magyar kincs	a CZ 1269, a HU 142524		(mod.)
Marmolín			(del.)
Sapito			(del.)
Vilasar			(del.)
Weston			(del.)

17. Cucumis sativus L. - Cucumber/Gherkin

1	2	3	4
1	Cucumis sativus L. - Cucumber		
Borja	b NL 26		H (mod.)
Pierro	b ES 10		H (add.)
Top Aris	b HU 234285		H (mod.)
2	Cucumis sativus L. - Gherkin		
Passion	b ES 10		H (add.)

18. Cucurbita Maxima Duchesne - Gourd

1	2	3	4
Nagydobosi	a HU 142524		(mod.)

18. Cucurbita Maxima Duchesne - Gourd - Varieties developed for growing under particular conditions

1	2	3	4
Spinning Gourd	UK		(add.)

19. Cucurbita pepo L. - Marrow or Courgette

1	2	3	4
Amador	a CZ 1266		H (add.)
Harvest Moon	b NL 504		H (mod.)

19. Cucurbita pepo L. - Marrow or Courgette

1	2	3	4
Indatlan feher	a HU 142524		(mod.)
Nieves	a ES 2103		H (mod.)
Nireas	a CZ 1266		H (add.)
Trickster			(del.)

20. Cynara cardunculus L. -

1	2	3	4
1	Cynara cardunculus L. - Globe artichoke		
Green Queen	b ES 6211		H (add.)
Kendo	b ES 6211		H (add.)
2	Cynara cardunculus L. - Cardoon		

23. Lactuca sativa L. - Lettuce

1	2	3	4
Alborada	a NL 26		(add.)
Alessia	b NL 375		(add.)
Alquibla	a NL 26		(add.)
Astun	a NL 8		(add.)
Bateira	a NL 60		(add.)
Cassenas	a NL 108		(add.)
Conversion	a NL 108		(add.)
Elsita	a NL 8		(add.)
Fimana			(del.)
Frelita	a NL 26		(add.)
LR300215	a ES 393		(add.)(¹)
Macai	a NL 108		(add.)
Michelagio	a NL 79		(add.)
Multigreen 101	a NL 60		(add.)
Nazare	a NL 26		(add.)
NCO2015	a ES 393		(add.)(¹)
Olana	a NL 26		(add.)
Pluskin	a NL 60		(add.)
Pueblo	a NL 26		(add.)
Regnas	a NL 108		(add.)
Sensita	a NL 79		(add.)
Stellita	a NL 79		(add.)

23. *Lactuca sativa* L. - Lettuce

1	2	3	4
SV0441LB	a NL 78a		(add.) ⁽¹⁾
Topacio	a NL 8		(add.)
Trinidad	a NL 108		(add.)
Waikiki	a NL 79		(add.)

24. *Solanum lycopersicum* L. - Tomato

1	2	3	4
Almog	b HU 234285		H (mod.)
Amira	b HU 234285		H (mod.)
Arunte	a IT 1301		(add.)
Bonaque			(del.)
Caprice	b HU 234285		H (mod.)
Conty			(del.)
Cordobesa	b HU 234285		H (mod.)
Elcabo	a ES 2103		H (mod.)
Eletta	b HU 234285		H (mod.)
Ella	b HU 234285		H (mod.)
Elstar			(del.)
Eynat	b HU 234285		H (mod.)
Geffen	b HU 234285		H (mod.)
Gold Era	b HU 234285		H (mod.)
Granoval	b ES 2103		H (mod.)
Heros	a HU 142524		(mod.)
Jucika	b HU 142524		(mod.)
Kalimas			(del.)
Kosaco			(del.)
La Dehesa			(del.)
Las Vegas			(del.)
Lekery	a NL 108		H (add.)
Levante	a NL 78a		H (add.)
Livne	b HU 234285		H (mod.)
Lolita	b HU 234285		H (mod.)
Manitú			(del.)
Marcsi	b HU 142524		(mod.)
Miguelona	b HU 234285		H (mod.)
Mirante	a NL 108		H (add.)
Musella	b HU 234285		H (mod.)
Myra	b HU 234285		H (mod.)

24. *Solanum lycopersicum* L. - Tomato

1	2	3	4
Pitenza	b NL 26		H (mod.)
Powerty	a ES 2103		H (mod.)
Quinto	b HU 234285		H (mod.)
Royalty	a ES 2103		H (mod.)
Rubella	b HU 234285		H (mod.)
Salomee	b NL 26		H (mod.)
Sarita	b HU 234285		H (mod.)
Shir	b HU 234285		H (mod.)
Shlomi	b HU 234285		H (mod.)
Sissy	b HU 234285		H (mod.)
Sologo	a ES 2103		H (mod.)
Top Adiff	b HU 234285		H (mod.)
Top Amit	b HU 234285		H (mod.)
Top Arbel	b HU 234285		H (mod.)
Top Arija	b HU 234285		H (mod.)
Top Arrif	b HU 234285		H (mod.)
Top Assa	b HU 234285		H (mod.)
Top Avital	b HU 234285		H (mod.)
Top Beka	b HU 234285		H (mod.)
Top Bobby	b HU 234285		H (mod.)
Top Boker	b HU 234285		H (mod.)
Top Carmel	b HU 234285		H (mod.)
Top Daya	b HU 234285		H (mod.)
Top Eleni	b HU 234285		H (mod.)
Top Golan	b HU 234285		H (mod.)
Top Karibu	b HU 234285		H (mod.)
Top Lotz	b HU 234285		H (mod.)
Top Marzia	b HU 234285		H (mod.)
Top MiniMiel	b HU 234285		H (mod.)
Top Odem	b HU 234285		H (mod.)
Top Ravid	b HU 234285		H (mod.)
Top Score	b HU 234285		H (mod.)
Top Sinai	b HU 234285		H (mod.)
Top Sirente	b HU 234285		H (mod.)
Top Stellina	b HU 234285		H (mod.)
Top Titano	b HU 234285		H (mod.)
Top Tyron	b HU 234285		H (mod.)
Top Zmira	b HU 234285		H (mod.)

24. *Solanum lycopersicum* L. - Tomato

1	2	3	4
Top Zohar	b HU 234285		H (mod.)
Topadara	b HU 234285		H (mod.)
Topalon	b HU 234285		H (mod.)
Topassis	b HU 234285		H (mod.)
Topatila	b HU 234285		H (mod.)
Topdoron	b HU 234285		H (mod.)
Tracie			(del.)
TT 568	b ES 6229		H (add.) ⁽¹⁾
Verace	b ES 2103		H (mod.)
Verona	a NL 117		H (add.)

24. *Solanum lycopersicum* L. - Tomato - Varieties developed for growing under particular conditions

1	2	3	4
Indigo Pear Drops	UK		(add.)

27. *Phaseolus vulgaris* L. - French bean

1	2	3	4
1	Phaseolus vulgaris L. - Dwarf French bean		
Casasola			(del.)
Debreceeni sarga	a HU 142524		(mod.)
Radka			(del.)
2	Phaseolus vulgaris L. - Climbing French bean		
Cotorron	a ES 311		(add.)
Hajnal	b HU 142524		(mod.)

28. *Pisum sativum* L. (partim) - Pea

1	2	3	4
1	Pisum sativum L. (partim) - Wrinkled pea		
Merveille de Kelvedon RF	b FR S14212		(mod.)
2	Pisum sativum L. (partim) - Round pea		
3	Pisum sativum L. (partim) - Sugar pea		
Nairobi	a NL 72		(add.)
Sweet Sahara	a NL 72		(mod.)

29. Raphanus sativus L. -

1	2	3	4
1	Raphanus sativus L. - Radish		
Belsay	b NL 108		H (add.)
Filipar	b NL 79		H (add.)
Katrena	a CZ 1145		H (add.)
Maria	a SK 250		(mod.)
Norham	b NL 108		H (add.)
2	Raphanus sativus L. - Black radish		
Mikepercsi vaj	a HU 142524		(mod.)

32. Solanum melongena L. - Aubergine / Egg plant

1	2	3	4
Top Gadir	b HU 234285		H (mod.)
Top Ora	b HU 234285		H (mod.)

35. Vicia faba L. (partim) - Broad bean

1	2	3	4
Bernat			(del.)

35. Vicia faba L. (partim) - Broad bean - Varieties developed for growing under particular conditions

1	2	3	4
Arne	b SE 146		(add.)

37. - Species and interspecific crossings for use as rootstocks

1	2	3	4
1	Cucurbita ficifolia Bouché -		
2	Cucurbita maxima Duch. x C. moschata Duch. -		
3	Lagenaria siceraria (Mol.) Standl. -		
4	Solanum lycopersicum L. x S. habrochaites -		
Top Gun	b HU 234285		H (mod.)
5	Solanum lycopersicum L. x S. pimpinellifolium -		

37. - Species and interspecific crossings for use as rootstocks

1	2	3	4
6	Sicyos angulatus -		
7 Crystallo	Cucurbita moschata - b IT 1496		(add.)
8	Solanum torvum Sw. -		
9	Solanum melongena x Solanum torvum -		
10	Solanum lycopersicum L. x S. peruvianum -		
11	Solanum lycopersicum L. -		
12	Solanum aethiopicum -		
13	Capsicum annuum -		
14	Citrullus lanatus -		
15	Cucumis melo flexuosus x Cucumis melo melo -		
16	Solanum melongena x Solanum aethiopicum -		

ISSN 1977-0898 (elektroniline väljaanne)
ISSN 1725-5171 (paberväljaanne)



Euroopa Liidu Väljaannete Talitus
2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

ET